



## Okubala ebisolo

**Authors:** Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

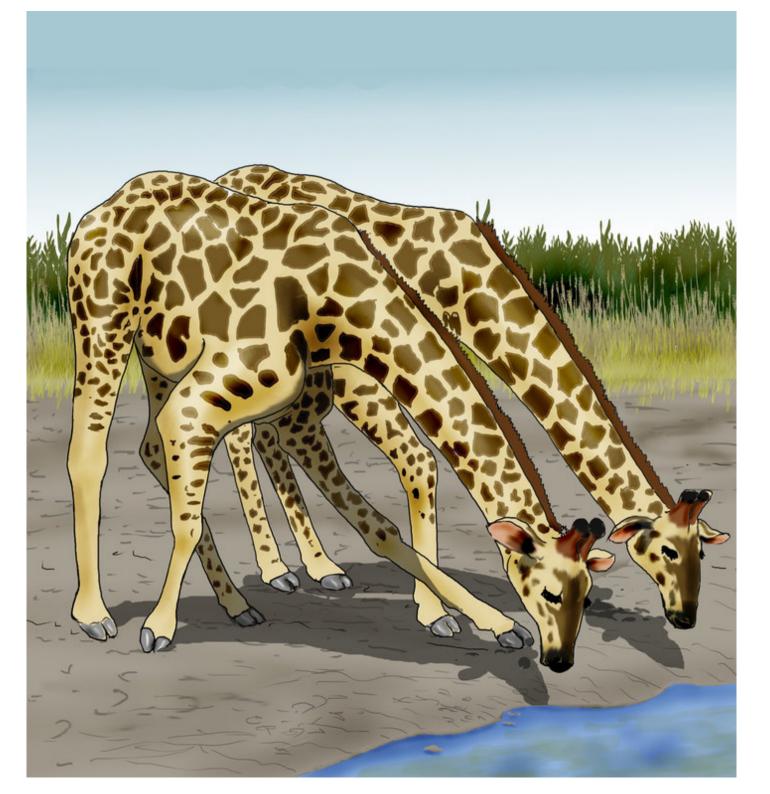
**Illustrator:** Rob Owen

**Translator:** Florence Nakacwa

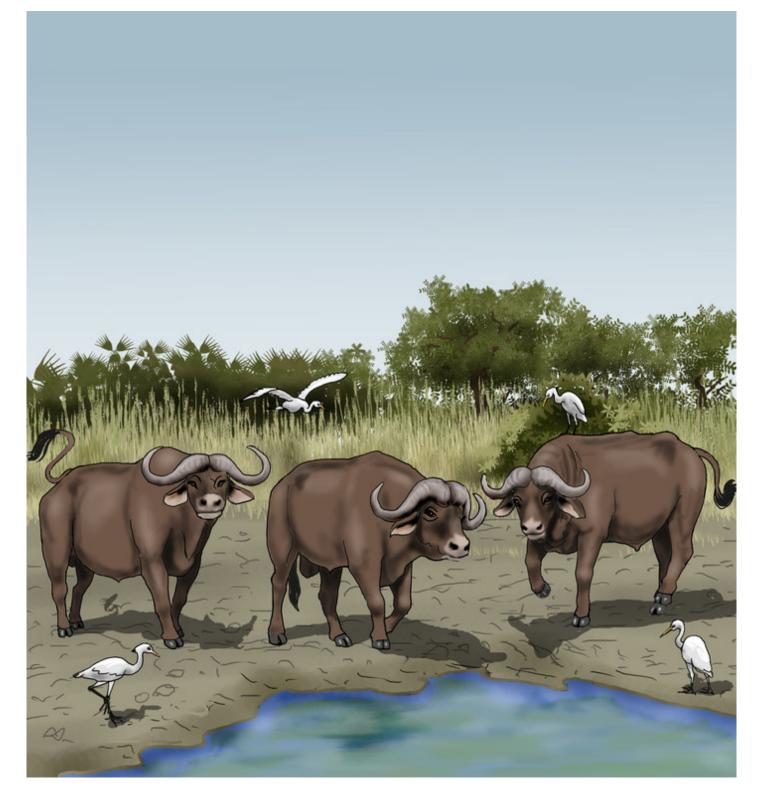
Ddaala 1



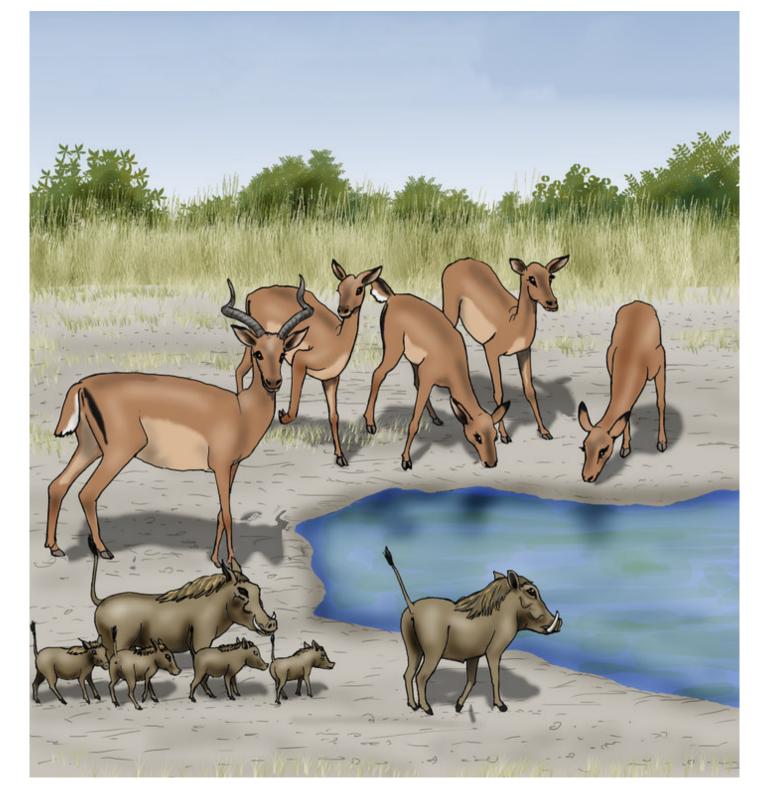
Enjovu emu egenda kunywa mazzi.



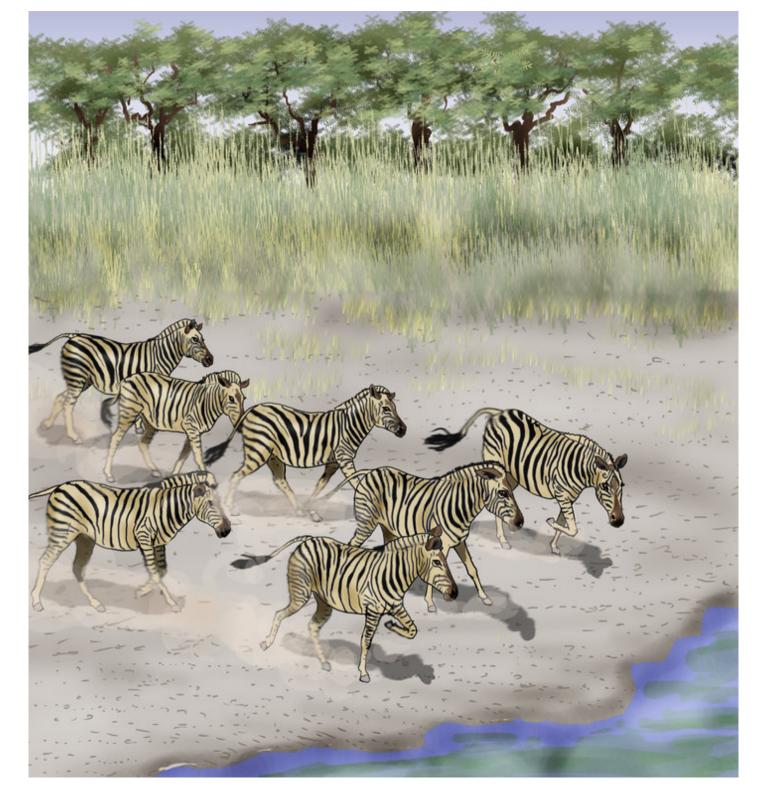
Entulege bbiri zigenda kunywa mazzi.



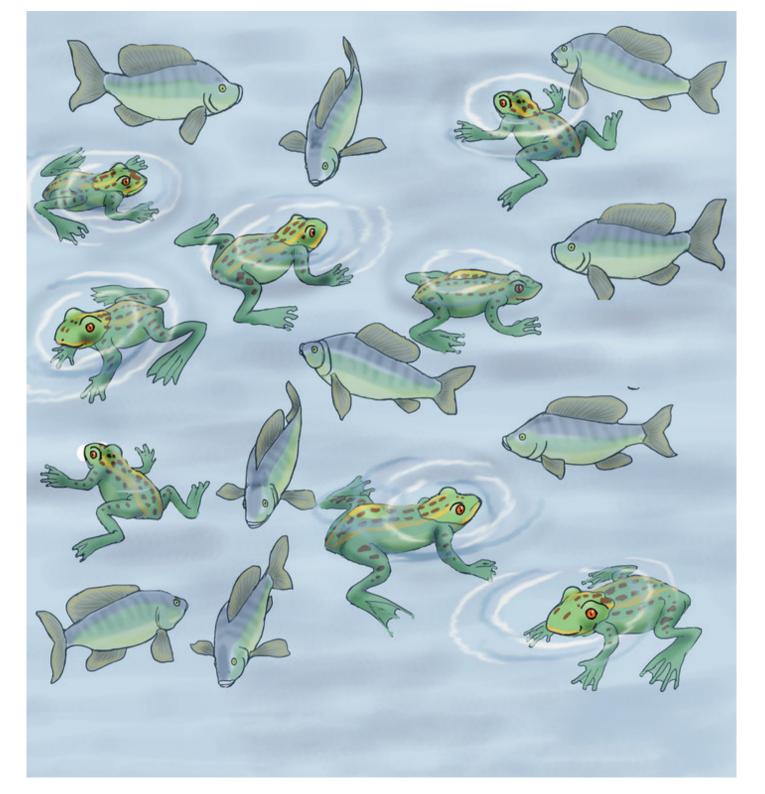
Embogo ssattu nebinyonyi biina bigenda kunywa mazzi.



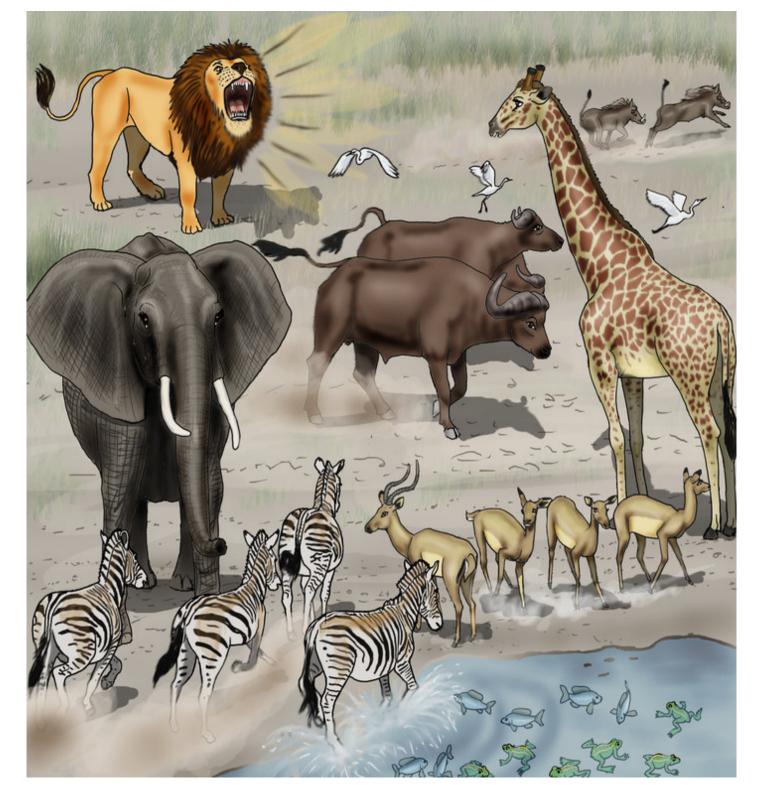
Engabi taano n'enjiri zitambula okugenda ku mazzi.



Entulege musanvu zidduuka okugenda ku mazzi.



Ebikere munana nebyenyanja biwugira mumazzi.



Empologoma emu erekaana. Eyagala kunywa . Ani atidde empologoma?



Enjovu emu enywa amazzi ne mpologoma.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: Okubala ebisolo is translated by <u>Florence Nakacwa</u>. The © for this translation lies with Florence Nakacwa, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Counting Animals</u>', by <u>Clare Verbeek</u>, <u>Thembani Dladla</u>, <u>Zanele Buthelezi</u>. © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## **Images Attributions:**

Cover page: Seven zebras, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Elephant, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Giraffe drinking water, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: African Water Buffaloes and birds, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Deer and Water hogs, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Seven zebras together, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Fishes and frogs, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Animals at the watering hole, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Elephant, lion and birds, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Elephant, lion and birds, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Elephant, lion and birds, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

## Okubala ebisolo (Luganda)

Ebisolo byona ebyomunsiko enyonta eziluma! Zegateko nga zigenda okunywa amazzi.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!